oulin,

terrière, ond,

idout,

u, is,

et,

Assist

anslator, ssistant,

ntant,

Thaddeus Patrick, Clerk of Committees.

J. P. Leprohon, do do
G. Levesque, French Translator.

D. P. Mayrand, Assistant French Translator.

J. Huston, do do Wm. Fanning, do do

P. E. Gagnon. French Journal Clerk. G. M. Muir, English Journal Clerk,

W. Winder, Librarian,

Alpheus Todd, Assistant Librarian,

H. Hartney, Third Office and Engrossing Clerk, W. Spink, Clerk of the Routine and Records,

King Barton, Clerk of Petitions, W. A. Lemoine, Junior Clerk, A. B. Stuart, Engrossing Clerk, E. Denechaud, Junior Clerk, W. C. Burrage, Junior Clerk,

A. Leroux Cardinal, Chief Messenger.

## Public Departments.

GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY'S OFFICE.

Lieut. Col. the Hon. R Bruce, Governor General's Secretary.

H. Cotton, and W. R. Bartlett, Clerks. P. St. Hill, Office-keeper. George Boxall, Messenger.

PROVINCIAL SECRETARY'S OFFICE.

Honorable P. J. O, Chauveau, Provincial Secretary. Etienne Parent, Assistant Secretary, East. E. A. Meredith, Assistant Secretary, West. T. D. Harrington, Chief Clerk of the Office. Clerks—(Western Section) Grant Powell, Henry E. Steele, Charles J. Birch. (Eastern Section) Thomas Ross, Henry Jarmy, W.

H. Jones, A. R. Roche, S. Tétu.